

# virallinen lehti

Suomenkielinen laitos

## Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

.....

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

EUROOPAN TALOUSALUE

ETA:n sekakomitea

- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 26/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta ..... 1
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 27/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta ..... 4
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 28/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta ..... 6
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 29/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta ..... 8

2

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 30/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta .....	10
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 32/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta .....	12
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 33/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta .....	14
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 34/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta .....	16
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 35/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta .....	18
★ ETA:n sekakomitean päätös No 36/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen VI (Sosiaaliturva) muuttamisesta .....	20
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 37/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen IX (Rahoituspalvelut) muuttamisesta .....	22
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 38/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta .....	24
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 39/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen XVIII (Työterveys ja -turvallisuus, työoikeus sekä miesten ja naisten tasa-arvoinen kohtelu) muuttamisesta .....	25
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 40/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen XX (Ympäristö) muuttamisesta .....	27
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 41/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen XX (Ympäristö) muuttamisesta .....	28

★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 44/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta .....	30
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 45/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta .....	32
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 46/2002, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta .....	34

---

**Ilmoitus lukijoille** (katso kolmas kansisivu)

### **ILMOITUS LUKIJOILLE**

ETA:n sekakomitean päätökset N:o 31/2002, N:o 42/2002, N:o 43/2002 ja N:o 47/2002 peruutettiin ennen niiden tekemistä, eivätkä ne sen vuoksi ole voimassa.

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## EUROOPAN TALOUSALUE

## ETA:N SEKAKOMITEA

## ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 26/2002,

tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,

**ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 9 päivänä marraskuuta 2001 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 133/2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen osia koskevan neuvoston direktiivin 70/387/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen 8 päivänä toukokuuta 2001 annettu komission direktiivi 2001/31/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen renkaista ja renkaiden asentamisesta annetun neuvoston direktiivin 92/23/ETY muuttamisesta 27 päivänä kesäkuuta 2001 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/43/EY <sup>(3)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.

<sup>(1)</sup> EYVL L 22, 24.1.2002, s. 20.

<sup>(2)</sup> EYVL L 130, 12.5.2001, s. 33.

<sup>(3)</sup> EYVL L 211, 4.8.2001, s. 25.

- (4) Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu, tehdyn asiakirjan<sup>(4)</sup> liitteessä I olevassa XI luvussa moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen renkaista ja renkaiden asentamisesta 31 päivänä maaliskuuta 1992 annettuun neuvoston direktiiviin 92/23/ETY (EYVL L 129, 14.5.1992, s. 95) tehdyt mukautukset olisi otettava osaksi sopimusta.
- (5) Sopimuksessa olevia direktiiviä 92/23/ETY koskevia mukautuksia on tarpeen tarkistaa Itävallan, Ruotsin ja Suomen Euroopan unioniin liittymisen johdosta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

#### 1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan I luvun 7 kohtaan (neuvoston direktiivi 70/387/ETY) luettelakohdista seuraavasti:

- ”– **32001 L 0031**: komission direktiivi 2001/31/EY, annettu 8 päivänä toukokuuta 2001 (EYVL L 130, 12.5.2001, s. 33).”.

#### 2 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä II olevan I luvun 45d kohta (neuvoston direktiivi 92/23/ETY) seuraavasti:

1. Lisätään teksti seuraavasti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- **1 94 N**: asiakirja Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21, sellaisena kuin se on tarkistettuna EYVL:ssä L 1, 1.1.1995, s. 1),
- **32001 L 0043**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/43/EY, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2001 (EYVL L 211, 4.8.2001, s. 25).”.

2. Poistetaan mukautuksen tekstistä ilmaisut ’12 Itävalta’, ’17 Suomi’ ja ’5 Ruotsi’.

#### 3 artikla

Direktiivien 2001/31/EY ja 2001/43/EY, sekä Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu, tehdyn asiakirjan liitteessä I olevassa XI luvussa direktiiviin 92/23/ETY tehtyjen mukautusten islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

#### 4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

(<sup>4</sup>) EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21, asiakirja sellaisena kuin se on tarkistettuna EYVL:ssä L 1, 1.1.1995, s. 1.

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

*5 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 27/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 9 päivänä marraskuuta 2001 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 133/2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ajoneuvojen puristusytymismootoreiden kaasumaisten ja hiukkasmaisten päästöjen sekä ajoneuvoissa käytettävien maa- tai nestekaasulla toimivien ottomootoreiden kaasupäästöjen torjumiseksi toteutettavia toimenpiteitä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 88/77/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen 10 päivänä huhtikuuta 2001 annettu komission direktiivi 2001/27/EY <sup>(2)</sup>, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 266, 6.10.2001, s. 15, olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu, tehdyn asiakirjan <sup>(3)</sup> liitteessä I olevassa XI luvussa tehdyt mukautukset ajoneuvojen dieselmootoreiden ilman pilaantumista aiheuttavien kaasupäästöjen vähentämistä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 3 päivänä joulukuuta 1987 annettuun neuvoston direktiiviin 88/77/ETY (EYVL L 36, 9.2.1988, s. 33) olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Sopimuksessa olevia direktiiviä 88/77/ETY koskevia mukautuksia on tarpeen tarkistaa Itävallan, Ruotsin ja Suomen Euroopan unioniin liittymisen johdosta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Muutetaan sopimuksen liitteessä II olevan I luvun 44 kohta (neuvoston direktiivi 88/77/ETY) seuraavasti:

1. Lisätään luetelmakohtat seuraavasti:

- **1 94 N:** asiakirja Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21, sellaisena kuin se on tarkistettuna EYVL:ssä L 1, 1.1.1995, s. 1),

<sup>(1)</sup> EYVL L 22, 24.1.2002, s. 20.

<sup>(2)</sup> EYVL L 107, 18.4.2001, s. 10.

<sup>(3)</sup> EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21, asiakirja sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 1, 1.1.1995, s. 1.



- **32001 L 0027**: komission direktiivi 2001/27/EY, annettu 10 päivänä huhtikuuta 2001 (EYVL L 107, 18.4.2001, s. 10), sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 266, 6.10.2001, s. 15.”.

2. Poistetaan mukautuksen tekstistä ilmaisut ”12 Itävalta”, ”17 Suomi” ja ”5 Ruotsi”.

*2 artikla*

Direktiivin 2001/27/EY, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 266, 6.10.2001, s. 15, sekä Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu, tehdyn asiakirjan liitteessä I olevassa XI luvussa direktiiviin 88/77/ETY tehtyjen mukautusten islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle <sup>(1)</sup>.

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

<sup>(1)</sup> Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 28/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)  
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 26 päivänä maaliskuuta 1996 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 9/96<sup>(1)</sup>.
- (2) Ulkona käytettävien laitteiden melupäästöjä ympäristöön koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 8 päivänä toukokuuta 2000 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/14/EY<sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Direktiivillä 2000/14/EY kumotaan 3 päivästä tammikuuta 2002 neuvoston direktiivit 79/113/ETY<sup>(3)</sup>, 84/532/ETY<sup>(4)</sup>, 84/533/ETY<sup>(5)</sup>, 84/534/ETY<sup>(6)</sup>, 84/535/ETY<sup>(7)</sup>, 84/536/ETY<sup>(8)</sup>, 84/537/ETY<sup>(9)</sup>, 84/538/ETY<sup>(10)</sup> ja 86/662/ETY<sup>(11)</sup>, jotka on otettu osaksi sopimusta ja jotka on näin ollen kumottava sopimuksen mukaisesti,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Muutetaan sopimuksen liite II seuraavasti:

1. Lisätään VI luvun 10 kohdan (neuvoston direktiivi 86/662/ETY) jälkeen kohta seuraavasti:

"10a. **32000 L 0014:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/14/EY, annettu 8 päivänä toukokuuta 2000, ulkona käytettävien laitteiden melupäästöjä ympäristöön koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 162, 3.7.2000, s. 1)."

(1) EYVL L 124, 23.5.1996, s. 23.

(2) EYVL L 162, 3.7.2000, s. 1.

(3) EYVL L 33, 8.2.1979, s. 15.

(4) EYVL L 300, 19.11.1984, s. 111.

(5) EYVL L 300, 19.11.1984, s. 123.

(6) EYVL L 300, 19.11.1984, s. 130.

(7) EYVL L 300, 19.11.1984, s. 142.

(8) EYVL L 300, 19.11.1984, s. 149.

(9) EYVL L 300, 19.11.1984, s. 156.

(10) EYVL L 300, 19.11.1984, s. 171.

(11) EYVL L 384, 31.12.1986, s. 1.

2. Poistetaan VI luvun 1 kohta (neuvoston direktiivi 79/113/ETY), 2 kohta (neuvoston direktiivi 84/532/ETY), 3 kohta (neuvoston direktiivi 84/533/ETY), 4 kohta (neuvoston direktiivi 84/534/ETY), 5 kohta (neuvoston direktiivi 84/535/ETY), 6 kohta (neuvoston direktiivi 84/536/ETY), 7 kohta (neuvoston direktiivi 84/537/ETY) ja 10 kohta (neuvoston direktiivi 86/662/ETY).
3. Poistetaan VII luvun 1 kohta (neuvoston direktiivi 84/538/ETY).

*2 artikla*

Direktiivin 2000/14/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 29/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 1 päivänä maaliskuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 11/2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Elintarvikkeiden muiden lisäaineiden kuin väri- ja makeutusaineiden erityisistä puhtausvaatimuksista annetun direktiivin 96/77/EY muuttamisesta 2 päivänä toukokuuta 2001 annettu komission direktiivi 2001/30/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta tietyille kasvukunnasta peräisin oleville tuotteille, mukaan lukien hedelmät ja vihannekset annetun neuvoston direktiivin 90/642/ETY liitteen II muuttamisesta 11 päivänä toukokuuta 2001 annettu komission direktiivi 2001/35/EY <sup>(3)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Viljojen torjunta-ainejäämien enimmäismääristä annetun neuvoston direktiivin 86/362/ETY, eläinkunnasta peräisin olevissa elintarvikkeissa ja niiden pinnassa olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta annetun neuvoston direktiivin 86/363/ETY ja torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta tietyille kasvukunnasta peräisin oleville tuotteille, mukaan lukien hedelmät ja vihannekset annetun neuvoston direktiivin 90/642/ETY liitteiden muuttamisesta 23 päivänä toukokuuta 2001 annettu komission direktiivi 2001/39/EY <sup>(4)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Muutetaan sopimuksen liitteessä II oleva XII luku seuraavasti:

1. Lisätään 38 kohtaan (neuvoston direktiivi 86/362/ETY), 39 kohtaan (neuvoston direktiivi 86/363/ETY) ja 54 kohtaan (neuvoston direktiivi 90/642/ETY) luetelmakohta seuraavasti:
  - **32001 L 0039:** komission direktiivi 2001/39/EY, annettu 23 päivänä toukokuuta 2001 (EYVL L 148, 1.6.2001, s. 70)."
2. Lisätään 54 kohtaan (neuvoston direktiivi 90/642/ETY) luetelmakohta seuraavasti:
  - **32001 L 0035:** komission direktiivi 2001/35/EY, annettu 11 päivänä toukokuuta 2001 (EYVL L 136, 18.5.2001, s. 42)."

<sup>(1)</sup> EYVL L 110, 25.4.2002, s. 1.<sup>(2)</sup> EYVL L 146, 31.5.2001, s. 1.<sup>(3)</sup> EYVL L 136, 18.5.2001, s. 42.<sup>(4)</sup> EYVL L 148, 1.6.2001, s. 70.

3. Lisätään 54zf kohtaan (komission direktiivi 96/77/EY) luetelmakohta seuraavasti:

”– **32001 L 0030**: komission direktiivi 2001/30/EY, annettu 2 päivänä toukokuuta 2001 (EYVL L 146, 31.5.2001, s. 1).”.

*2 artikla*

Direktiivien 2001/30/EY, 2001/35/EY ja 2001/39/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 30/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)  
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 1 päivänä maaliskuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 11/2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Elintarvikkeissa sallittujen väriaineiden erityisistä puhtausvaatimuksista annetun komission direktiivin 95/45/EY muuttamisesta 3 päivänä heinäkuuta 2001 annettu komission direktiivi 2001/50/EY <sup>(2)</sup>, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 217, 11.8.2001, s. 18, olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Elintarvikkeissa sallittujen makeutusaineiden erityisistä puhtausvaatimuksista annetun direktiivin 95/31/EY muuttamisesta 3 päivänä heinäkuuta 2001 annettu komission direktiivi 2001/52/EY <sup>(3)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XII luvun 46a kohtaan (komission direktiivi 95/31/EY) luetelmakohta seuraavasti:

– **32001 L 0052:** komission direktiivi 2001/52/EY, annettu 3 päivänä heinäkuuta 2001 (EYVL L 190, 12.7.2001, s. 18).”.

*2 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XII luvun 46b kohtaan (komission direktiivi 95/45/EY) luetelmakohta seuraavasti:

– **32001 L 0050:** komission direktiivi 2001/50/EY, annettu 3 päivänä heinäkuuta 2001 (EYVL L 190, 12.7.2001, s. 14), sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 217, 11.8.2001, s. 18.”.

<sup>(1)</sup> EYVL L 110, 25.4.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 190, 12.7.2001, s. 14.

<sup>(3)</sup> EYVL L 190, 12.7.2001, s. 18.

*3 artikla*

Direktiivin 2001/50/EY, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 217, 11.8.2001, s. 18, ja direktiivin 2001/52/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*4 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

*5 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 32/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)  
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 1 päivänä maaliskuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 11/2002<sup>(1)</sup>.
- (2) Imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista viljapohjaisista valmisruoista ja muista lastenruoista 16 päivänä helmikuuta 1996 annettu komission direktiivi 96/5/EY<sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista viljapohjaisista valmisruoista ja muista lastenruoista annetun direktiivin 96/5/EY muuttamisesta 2 päivänä kesäkuuta 1998 annettu komission direktiivi 98/36/EY<sup>(3)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista viljapohjaisista valmisruoista ja muista lastenruoista annetun direktiivin 96/5/EY muuttamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 annettu komission direktiivi 1999/39/EY<sup>(4)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XII luvun 54zk kohdan (komission direktiivi 2001/61/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

- "54zl. **396 L 0005:** komission direktiivi 96/5/EY, annettu 16 päivänä helmikuuta 1996, imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista viljapohjaisista valmisruoista ja muista lastenruoista (EYVL L 49, 28.2.1996, s. 17), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:
- **398 L 0036:** komission direktiivi 98/36/EY, annettu 2 päivänä kesäkuuta 1998 (EYVL L 167, 12.6.1998, s. 23),
  - **399 L 0039:** komission direktiivi 1999/39/EY, annettu 6 päivänä toukokuuta 1999 (EYVL L 124, 18.5.1999, s. 8)."

(1) EYVL L 110, 25.4.2002, s. 1.

(2) EYVL L 49, 28.2.1996, s. 17.

(3) EYVL L 167, 12.6.1998, s. 23.

(4) EYVL L 124, 18.5.1999, s. 8.



*2 artikla*

Direktiivien 96/5/EY, 98/36/EY ja 1999/39/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

(\*) Valtiosäännön asettamat vaatimukset on ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 33/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 1 päivänä maaliskuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 13/2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Hyvän kliinisen tutkimustavan noudattamista ihmisille tarkoitettujen lääkkeiden kliinisissä tutkimuksissa koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä 4 päivänä huhtikuuta 2001 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/20/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XIII luvun 15n kohdan (komission asetus (EY) N:o 847/2000) jälkeen kohta seuraavasti:

- "15o. **32001 L 0020:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/20/EY, annettu 4 päivänä huhtikuuta 2001, hyvän kliinisen tutkimustavan noudattamista ihmisille tarkoitettujen lääkkeiden kliinisissä tutkimuksissa koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä (EYVL L 121, 1.5.2001, s. 34).".

*2 artikla*

Direktiivin 2001/20/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

<sup>(1)</sup> EYVL L 110, 25.4.2002, s. 5.

<sup>(2)</sup> EYVL L 121, 1.5.2001, s. 34.

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 34/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 1 päivänä helmikuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 3/2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Rakennusalan tuotteiden vaatimustenmukaisuuden osoittamismenettelystä neuvoston direktiivin 89/106/ETY 20 artiklan 2 kohdan mukaisesti esivalmistettujen eristävien julkisivujärjestelmien osalta 31 päivänä tammikuuta 2001 tehty komission päätös 2001/308/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Rakennusalan tuotteiden vaatimustenmukaisuuden osoittamismenettelystä neuvoston direktiivin 89/106/ETY 20 artiklan mukaisesti tehtyjen päätösten 95/467/EY, 96/578/EY, 96/580/EY, 97/176/EY, 97/462/EY, 97/556/EY, 97/740/EY, 97/808/EY, 98/213/EY, 98/214/EY, 98/279/EY, 98/436/EY, 98/437/EY, 98/599/EY, 98/600/EY, 98/601/EY, 1999/89/EY, 1999/90/EY, 1999/91/EY, 1999/454/EY, 1999/469/EY, 1999/470/EY, 1999/471/EY, 1999/472/EY, 2000/245/EY, 2000/273/EY ja 2000/447/EY muuttamisesta 8 päivänä tammikuuta 2001 tehty komission päätös 2001/596/EY <sup>(3)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Neuvoston direktiivin 89/106/ETY täytäntöönpanosta kattojen ja katteiden ulkopuolisessa palossa käyttäytymistä koskevan luokituksen osalta 21 päivänä elokuuta 2001 tehty komission päätös 2001/671/EY <sup>(4)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XXI luvun 1 kohtaan (neuvoston direktiivi 89/106/ETY) luettelamakohdat seuraavasti:

- **32001 D 0308:** komission päätös 2001/308/EY, tehty 31 päivänä tammikuuta 2001 (EYVL L 107, 18.4.2001, s. 25),
- **32001 D 0596:** komission päätös 2001/596/EY, tehty 8 päivänä tammikuuta 2001 (EYVL L 209, 2.8.2001, s. 33),

<sup>(1)</sup> EYVL L 88, 4.4.2002, s. 5.

<sup>(2)</sup> EYVL L 107, 18.4.2001, s. 25.

<sup>(3)</sup> EYVL L 209, 2.8.2001, s. 33.

<sup>(4)</sup> EYVL L 235, 4.9.2001, s. 20.

- **32001 D 0671**: komission päätös 2001/671/EY, tehty 21 päivänä elokuuta 2001 (EYVL L 235, 4.9.2001, s. 20).”.

*2 artikla*

Päätösten 2001/308/EY, 2001/596/EY ja 2001/671/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 35/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)  
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 26 päivänä marraskuuta 1999 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 165/1999 <sup>(1)</sup>.
- (2) Jäsenvaltion alueelta laittomasti vietyjen kulttuuriesineiden palauttamisesta annetun neuvoston direktiivin N:o 93/7/ETY muuttamisesta 5 päivänä kesäkuuta 2001 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/38/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XXVIII luvun 1 kohtaan (neuvoston direktiivi 93/7/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

- ”– **32001 L 0038:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/38/EY, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2001 (EYVL L 187, 10.7.2001, s. 43).”.

*2 artikla*

Direktiivin 2001/38/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

<sup>(1)</sup> EYVL L 61, 1.3.2001, s. 16.

<sup>(2)</sup> EYVL L 187, 10.7.2001, s. 43.

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****No 36/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen VI (Sosiaaliturva) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite VI muutettiin 28 päivänä syyskuuta 2001 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 117/2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1408/71 sekä asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä 21 päivänä maaliskuuta 1972 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 574/72 muuttamisesta 5 päivänä kesäkuuta 2001 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1386/2001 <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Liechtensteinin ja Alankomaiden, Norjan sekä Saksan välisten sopimusten sekä Norjan ja Luxemburgin välisen sopimuksen tekemisen jälkeen olisi tarkistettava kolmea asetusta (ETY) N:o 574/72 koskevaa mukautusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Muutetaan sopimuksen liite VI seuraavasti:

1. Lisätään 1 kohtaan (neuvoston asetus (ETY) N:o 1408/71) luetelmakohta seuraavasti:

”– **32001 R 1386:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1386/2001, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2001 (EYVL L 187, 10.7.2001, s. 1).”.
2. Lisätään 2 kohtaan (neuvoston asetus (ETY) N:o 574/72) luetelmakohta seuraavasti:

”– **32001 R 1386:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1386/2001, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2001 (EYVL L 187, 10.7.2001, s. 1).”.

<sup>(1)</sup> EYVL L 322, 6.12.2001, s. 29.

<sup>(2)</sup> EYVL L 187, 10.7.2001, s. 1.



3. Muutetaan 2 kohdan (neuvoston asetus (ETY) N:o 574/72) mukautus g seuraavasti:
- A. Korvataan 132 kohdan (Liechtenstein–Alankomaat) teksti otsikkoa lukuun ottamatta seuraavasti:
- ”Sosiaaliturvaan liittyvien kustannusten maksamisesta 27 päivänä marraskuuta 2000 tehdyn sopimuksen 2 ja 6 artikla.”
- B. Muutetaan 141 kohdan (Norja–Saksa) teksti otsikkoa lukuun ottamatta seuraavasti:
- ”Sellaisten luontoisetuksien kustannusten korvauksista luopumisesta, jotka on annettu sairauden, äitiyden, työtapaturman tai ammattitaudin vuoksi, sekä hallinnollisten tarkastusten ja lääkärintarkastusten kustannusten korvauksista luopumisesta 28 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn yleissopimuksen 1 artikla.”
- C. Muutetaan 147 kohdan (Norja–Luxemburg) teksti otsikkoa lukuun ottamatta seuraavasti:
- ”Sosiaaliturvaan liittyvien kustannusten korvaamisesta 19 päivänä maaliskuuta 1998 tehdyn sopimuksen 2 ja 4 artikla.”

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1386/2001 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

P. WESTERLUND

---

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 37/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen IX (Rahoituspalvelut) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite IX muutettiin 19 päivänä kesäkuuta 2001 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 73/2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Arvopaperien ottamisesta viralliselle pörssilistalle sekä siihen liittyvästä tiedonantovelvollisuudesta 28 päivänä toukokuuta 2001 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2001/34/EY <sup>(2)</sup> kodifioidaan useita säädöksiä, jotka on tällä hetkellä otettu osaksi sopimuksen liitettä IX.
- (3) Direktiivi 2001/34/EY olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Direktiivissä 2001/34/EY kumotaan useita säädöksiä, jotka on tällä hetkellä otettu osaksi sopimusta, myös säädöksiä, joiden osalta sovelletaan mukautuksia ETA-sopimusta sovellettaessa.
- (5) Mukautukset, jotka koskevat direktiivissä 2001/34/EY kumottuja säädöksiä ETA-sopimusta sovellettaessa, olisi säilytettävä siltä osin kuin ne eivät sisällä epätarkoituksenmukaisia siirtymäaikoja,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Muutetaan sopimuksen liite IX seuraavasti:

1. Korvataan 24 kohta (neuvoston direktiivi 79/279/ETY) seuraavasti:

**"32001 L 0034:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/34/EY, annettu 28 päivänä toukokuuta 2001, arvopaperien ottamisesta viralliselle pörssilistalle sekä siihen liittyvästä tiedonantovelvollisuudesta (EYVL L 184, 6.7.2001, s. 1).

Tätä sopimusta sovellettaessa direktiiviä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Direktiivin 41 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> EYVL L 238, 6.9.2001, s. 22.

<sup>(2)</sup> EYVL L 184, 6.7.2001, s. 1.

b) Direktiivin 90 artiklassa tarkoitettut päivämäärät ovat EFTA-valtioiden osalta seuraavat:

Islanti: 1 päivä tammikuuta 1994,

Liechtenstein: 1 päivä tammikuuta 1997,

Norja: 1 päivä tammikuuta 1994.”

2. Poistetaan 25 kohdan (neuvoston direktiivi 80/390/ETY), 26 kohdan (neuvoston direktiivi 82/121/EY) ja 27 kohdan (neuvoston direktiivi 88/627/ETY) tekstit.

*2 artikla*

Direktiivin 2001/34/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 38/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XIII muutettiin ETA:n sekakomitean 1 päivänä maaliskuuta 2002 tekemällä päätöksellä N:o 19/2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Yhtenäisestä menettelystä vaarallisten aineiden tiekuljetusten tarkastuksissa annetun neuvoston direktiivin 95/50/EY muuttamisesta 7 päivänä toukokuuta 2001 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/26/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä XIII olevaan 17d kohtaan (neuvoston direktiivi 95/50/EY) seuraava:

"sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- **32001 L 0026:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/26/EY, annettu 7 päivänä toukokuuta 2001 (EYVL L 168, 23.6.2001, s. 23)."

*2 artikla*

Direktiivin 2001/26/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

<sup>(1)</sup> EYVL L 110, 25.4.2002, s. 17.

<sup>(2)</sup> EYVL L 168, 23.6.2001, s. 23.

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 39/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen XVIII (Työterveys ja -turvallisuus, työoikeus sekä miesten ja naisten tasa-arvoinen kohtelu) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XVIII muutettiin 11 päivänä joulukuuta 2001 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 159/2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Työntekijöiden työssään käyttämille työvälineille asetettavista turvallisuutta ja terveyttä koskevista vähimmäisvaatimuksista annetun neuvoston direktiivin 89/655/ETY (toinen direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) muuttamisesta 27 päivänä kesäkuuta 2001 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/45/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä XVIII olevaan 10 kohtaan (neuvoston direktiivi 89/655/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

- **32001 L 0045:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/45/EY, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2001 (EYVL L 195, 19.7.2001, s. 46).”.

*2 artikla*

Direktiivin 2001/45/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

<sup>(1)</sup> EYVL L 65, 7.3.2002, s. 38.

<sup>(2)</sup> EYVL L 195, 19.7.2001, s. 46.

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 40/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen XX (Ympäristö) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XX muutettiin 1 päivänä helmikuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 9/2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Jäteluetteloä koskevan komission päätöksen 2000/532/EY muuttamisesta 23 päivänä heinäkuuta 2001 tehty neuvoston päätös 2001/573/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä XX olevaan 32aa kohtaan (komission päätös 2000/532/EY) luetelmakohta seuraavasti:

– **32001 D 0573:** neuvoston päätös 2001/573/EY, tehty 23 päivänä heinäkuuta 2001 (EYVL L 203, 28.7.2001, s. 18).”.

*2 artikla*

Päätöksen 2001/573/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

P. WESTERLUND

<sup>(1)</sup> EYVL L 88, 4.4.2002, s. 20.

<sup>(2)</sup> EYVL L 203, 28.7.2001, s. 18.

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 41/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen XX (Ympäristö) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XX muutettiin 1 päivänä helmikuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 9/2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Euroopan yhteisössä, Euroopan yhteisöön ja Euroopan yhteisöstä tapahtuvien jätteiden siirtojen valvonnasta ja tarkastamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteiden II ja III mukauttamisesta 42 artiklan 3 kohdan mukaisesti 18 päivänä toukokuuta 1998 tehty komission päätös 98/368/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Euroopan yhteisössä, Euroopan yhteisöön ja Euroopan yhteisöstä tapahtuvien jätteiden siirtojen valvonnasta ja tarkastamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteen V muuttamisesta 6 päivänä marraskuuta 1998 annettu komission asetus (EY) N:o 2408/98 <sup>(3)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Euroopan yhteisössä, Euroopan yhteisöön ja Euroopan yhteisöstä tapahtuvien jätteiden siirtojen valvonnasta ja tarkastamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteiden II, III, IV ja V muuttamisesta 16 artiklan 1 kohdan ja 42 artiklan 3 kohdan mukaisesti 24 päivänä marraskuuta 1999 tehty komission päätös 1999/816/EY <sup>(4)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen liitteessä XX olevaan 32c kohtaan (neuvoston asetus (ETY) N:o 259/93) luetelmakohdat seuraavasti:

- **398 D 0368:** komission päätös 98/368/EY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1998 (EYVL L 165, 10.6.1998, s. 20),
- **398 R 2408:** komission asetus (EY) N:o 2408/98, annettu 6 päivänä marraskuuta 1998 (EYVL L 298, 7.11.1998, s. 19),
- **399 D 0816:** komission päätös 1999/816/EY, tehty 24 päivänä marraskuuta 1999 (EYVL L 316, 10.12.1999, s. 45)."

<sup>(1)</sup> EYVL L 88, 4.4.2002, s. 20.

<sup>(2)</sup> EYVL L 165, 10.6.1998, s. 20.

<sup>(3)</sup> EYVL L 298, 7.11.1998, s. 19.

<sup>(4)</sup> EYVL L 316, 10.12.1999, s. 45.



*2 artikla*

Päätösten 98/368/EY ja 1999/816/EY sekä asetuksen (EY) N:o 2408/98 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 44/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XXI muutettiin 1 päivänä maaliskuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 25/2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maa- ja alueluokituksesta 15 päivänä lokakuuta 2001 annettu komission asetus (EY) N:o 2020/2001 <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Korvataan sopimuksen liitteessä XXI oleva 9 kohta (komission asetus (EY) N:o 2032/2000) seuraavasti:

**"32001 R 2020:** komission asetus (EY) N:o 2020/2001, annettu 15 päivänä lokakuuta 2001, yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maa- ja alueluokituksesta (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6)."

*2 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 2020/2001 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

<sup>(1)</sup> EYVL L 110, 25.4.2002, s. 27.

<sup>(2)</sup> EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6.

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 45/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XXI muutettiin 1 päivänä maaliskuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 25/2002 <sup>(1)</sup>.
- (2) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä prosentuaalisten palvelumaksujen käsittelyn vähimmäisvaatimusten osalta yhdenmukaistetussa kuluttajahintaindeksissä ja asetuksen (EY) N:o 2214/96 muuttamisesta 28 päivänä syyskuuta 2001 annettu komission asetusta (EY) N:o 1920/2001 <sup>(2)</sup>, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 295, 13.11.2001, s. 34, olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä yhdenmukaistettujen kuluttajahintaindeksien tarkistusta koskevien vähimmäisvaatimusten osalta asetuksen (EY) N:o 2602/2000 muuttamisesta 28 päivänä syyskuuta 2001 annettu komission asetusta (EY) N:o 1921/2001 <sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 295, 13.11.2001, s. 34, olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Muutetaan sopimuksen liite XXI seuraavasti:

1. Lisätään 19c kohtaan (komission asetusta (EY) N:o 2214/96) luetelmakohta seuraavasti:

– **32001 R 1920:** Komission asetusta (EY) N:o 1920/2001, annettu 28 päivänä syyskuuta 2001 (EYVL L 261, 29.9.2001, s. 46), sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 295, 13.11.2001, s. 34.”.

2. Lisätään 19l kohtaan (komission asetusta (EY) N:o 2602/2000) seuraavasti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

– **32001 R 1921:** Komission asetusta (EY) N:o 1921/2001, annettu 28 päivänä syyskuuta 2001 (EYVL L 261, 29.9.2001, s. 49), sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 295, 13.11.2001, s. 34.”.

<sup>(1)</sup> EYVL L 110, 25.4.2002, s. 27.

<sup>(2)</sup> EYVL L 261, 29.9.2001, s. 46.

<sup>(3)</sup> EYVL L 261, 29.9.2001, s. 49.

3. Lisätään 19l kohdan (komission asetus (EY) N:o 2602/2000) jälkeen kohdat seuraavasti:

”19m. **32001 R 1920:** Komission asetus (EY) N:o 1920/2001, annettu 28 päivänä syyskuuta 2001, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä prosentuaalisten palvelumaksujen käsittelyn vähimmäisvaatimusten osalta yhdenmukaistetussa kuluttajahintaindeksissä ja asetuksen (EY) N:o 2214/96 muuttamisesta (EYVL L 261, 29.9.2001, s. 46), sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 295, 13.11.2001, s. 34.

19n. **32001 R 1921:** Komission asetus (EY) N:o 1921/2001, annettu 28 päivänä syyskuuta 2001, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä yhdenmukaistettujen kuluttajahintaindeksien tarkistusta koskevien vähimmäisvaatimusten osalta ja asetuksen (EY) N:o 2602/2000 muuttamisesta (EYVL L 261, 29.9.2001, s. 49), sellaisena kuin se on oikaistuna EYVL:ssä L 295, 13.11. 2001, s. 34.”

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1920/2001 ja asetuksen (EY) N:o 1921/2001, islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS****N:o 46/2002,****tehty 19 päivänä huhtikuuta 2002,****yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen pöytäkirja 31 muutettiin 11 päivänä joulukuuta 2001 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 165/2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Euroopan ympäristöalan ja kestävän kehityksen neuvoo-antavan foorumin perustamisesta tehdyn päätöksen 97/150/EY kumoamisesta 26 päivänä syyskuuta 2001 tehty komission päätös 2001/704/EY <sup>(2)</sup> olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Päätös 97/150/EY olisi kumottava sopimusta sovellettaessa,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Lisätään sopimuksen pöytäkirjan 31 3 artiklan 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan toiseen alaluetelmakohtaan (komission päätös 97/150/EY) seuraava alaluetelmakohdan alakohta:

- ”– **32001 D 0704:** komission päätös 2001/704/EY, tehty 26 päivänä syyskuuta 2001, Euroopan ympäristöalan ja kestävän kehityksen neuvoo-antavan foorumin perustamisesta tehdyn päätöksen 97/150/EY kumoamisesta (EYVL L 258, 27.9.2001, s. 20).”.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä huhtikuuta 2002, jos sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

<sup>(1)</sup> EYVL L 65, 7.3.2002, s. 48.

<sup>(2)</sup> EYVL L 258, 27.9.2001, s. 20.

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

*3 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2002.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WESTERLUND

---